











Het juiste onderhoud voor uw douchecabine
Le Bon nettoyage pour votre cabine de douche
Die richtige Reinigung für Ihre Duschkabine



Zo blijft uw
douchescherm
puur genieten.

DE JUISTE REINIGING

Reinigingswijze					Aanbevolen reinigingsinterval	Veiligheids- glas	Veiligheids- glas met Clean	Kerolan kunststof glas
Routine reiniging.	 Met helder heet water en aansluitend koud water afspoelen.	 Drogen.			Direct na het douchen	●	○	●
Hoofd reiniging.	 Met verdund schoonmaaka- zijn reinigen.	 Met helder water afspoelen.	 Drogen.		Naar gebruiksfrequentie wekenlijks of maandelijks.	●	●	●
Intensieve reiniging.	 In droge toestand met polijst pasta polijsten.	 Met helder water afspoelen.	 Drogen.		Bij sterke verontreiniging en afzetting van kalk- en mineraal- luier wanneer voor langere tijd niet meer gereinigd is.	●	▲	▲

Zo reinigt u juist.
Afhankelijk van glassoort,
waterkwaliteit en gebruik
is toepassing en reinigings-
cyclus verschillend.

● Noodzakelijk

○ Niet noodzakelijk

▲ In geen geval

De juiste reiniging is belangrijk.

Uw douchescherm is onderhoudsvriendelijk geconstrueerd. Door profielen waarlangs het water gemakkelijk afloopt en vlakke-, glatte glasdelen aan de binnenzijde. Om uw douchescherm lang glanzend schoon te houden dient u enige regels in acht te nemen: Profielen en glasdelen mogen alleen met milde, in de handel verkrijgbare zachte reinigingsmiddelen gereinigd worden. (geen microfasedoek) In geen geval poets- of schuurmiddelen, alcohol, nitro of nitroverdunding, ammonia of reinigingsmiddelen met week-, oplosmiddelen gebruiken! Het glas oppervlak is te vergelijken met glazentafels, vensterglas etc. Door verkeerde behandeling met bijvoorbeeld staalwol ontstaan krassen waarin vuil, kalk en mineralen zich hechten. Beslissend is de regelmatige reiniging. Niet verwijdert vuil, kalk etc. zet over elkaar sterker aan en schoonmaak wordt daardoor steeds moeilijker. Tip is om na ieder douche beurt eerst met heet en daarna koud water het glas af te spoelen en aansluitend afdrogen

met bijvoorbeeld gebruikte handdoek of ramenwisser.

De Clean glas oppervlakbehandeling.

De Clean glas oppervlakbehandeling is een speciale laag die het glas een extra glad oppervlak geeft. Hierdoor heeft het vuil en kalk minder kans om te hechten. Het water parelt als het ware van het glas. Reiniging is toch geboden maar door de geringe aanpak is deze sneller te reinigen en spaart u weer tijd. Vergelijkbaar met de anti aanbaklaag in uw braadpan. Zo wordt uw douchescherm gemakkelijk te onderhouden en glanzend schoon. Denkt u eens aan het milieu, minder gebruik van schoonmaakmiddel door de onderhoudsvriendelijke Cleanlaag spaart het milieu en oppervlaktewater.









Ter reiniging van de met Clean behandelde glasdelen bevelen wij aan:

- Zachte doek (geen microfasedoek of wonderpoetsdoek).
- In de handel verkrijgbare niet schurende reinigingsmiddelen of glasreiniger (geen glassex).
- Altijd de instructie op de verpakking volgen en nakijken op inhoud van schurend of agressief middel.

In principe geldt na iedere reiniging en/of gebruik afspoelen met ruim helder water. Zeep en reinigingsresten kunnen namelijk op langere duur het glas- en profieloppervlak aantasten.

Votre paroi de
douche conserve
ainsi son éclat.

LE BON NETTOYAGE

Mode de nettoyage					Intervalle de nettoyage recommandé.	Verre de sécurité.	Verre de sécurité avec traitement Rothaclean.	Vitrage acrylique.
Nettoyage quotidien.	 Rincer immédiatement à l'eau claire chaude, puis à l'eau froide.	 Sécher.			Immédiatement après la douche.	●	○	●
Nettoyage principal.		 Nettoyer avec de l'eau vinaigrée diluée.	 Rincer à l'eau claire.	 Sécher.	En fonction de la fréquence d'utilisation, ou d'un besoin hebdomadaire ou mensuel.	●	●	●
Nettoyage intensif.	 Polir avec une pâte de polissage à l'état sec.	 Rincer à l'eau claire.	 Sécher.		En cas de forte salissure et formation de calcaire et traces minérales. Lorsque ça n'a pas été nettoyé depuis longtemps.	●	▲	▲

Ainsi, vous nettoyez correctement. Selon le type de vitrage et la qualité de l'eau, l'utilisation et la fréquence de nettoyage sont différentes.

● Nécessaire

○ Pas nécessaire

▲ En aucun cas

Le bon nettoyage est important.

Votre paroi de douche est étudiée pour un minimum de dépense en nettoyage, grâce à des profilés le long desquels l'eau s'évacue proprement et d'une manière générale grâce à une surface de vitrage lisse. Pour que votre paroi de douche reste plus longtemps brillante, vous devez cependant tenir compte d'une règle : les profilés et les vitrages doivent être nettoyés uniquement avec des produits d'entretien doux proposés dans le commerce (aucun chiffon microfibre). En aucun cas n'utiliser de produits détachants, détergents agressifs, alcool ou acétone diluée. La nature de la surface du verre de sécurité est comparable au vitrage de fenêtres, table en verre et verres. Cela signifie qu'avec une mauvaise manipulation, par ex. avec une laine d'acier, des rayures apparaissent et le calcaire provoque des traces. En définitif, il est conseillé un nettoyage régulier. Plus le dépôt est ancien, plus il est difficile de le supprimer. Le fait de rincer d'abord à l'eau chaude, puis à l'eau froide et propre les surfaces intérieures du vitrage,

directement après la douche, économise du temps en nettoyage.

Le traitement anti-calcaire.

La couche anti-calcaire est un traitement spécial par lequel le vitrage obtient une couche de surface extra glissante, qui empêche que les gouttes d'eau séchées, les restes de savon, les traces de saletés et de calcaire puissent se fixer de façon tenace. Le nettoyage est toutefois encore nécessaire, mais tout se résout plus facilement et c'est bien moins fatigant. Ceci est comparable avec le traitement anti-adhésif de votre poêle à frire. Ainsi votre paroi de douche brille de toute propreté et vous prenez soin accessoirement aussi de l'environnement et de votre porte-monnaie, en réduisant l'utilisation de produits d'entretien.









Pour le nettoyage du verre traité anti-calcaire, nous recommandons:

- Chiffons doux (pas de chiffon microfibre).
- Des produits d'entretien du commerce, pas de produits agressifs ou nettoyant à vitre.
- Toujours prêter attention à la notice d'utilisation de chacun des produits d'entretien. Ils ne doivent pas contenir de matières agressives.

Par principe, il est conseillé de rincer la paroi de douche à l'eau claire après le nettoyage pour diminuer les restes de produits d'entretien sur les vitrages et profilés, et pour protéger ces derniers de toute corrosion etc...

So bleibt Ihre
Duschkabine die
reine Freude.

DIE RICHTIGE REINIGUNG

Reinigungsart					Empfohlenes Reinigungsintervall	ESG	ESG mit Clean	Kerolan
Routine-reinigung.	 Mit klarem Wasser heiß und anschließend kalt abbrausen.	 Trocknen.			Direkt nach dem Duschen.	●	○	●
Haupt-reinigung.	 Mit verdünntem Essigwasser reinigen.	 Mit klarem Wasser abspülen.	 Trocknen.		Je nach Benutzungshäufigkeit bzw. Bedarf wöchentlich oder monatlich.	●	●	●
Intensiv-reinigung.	 Im trockenen Zustand mit Polierpaste polieren.	 Mit klarem Wasser abspülen.	 Trocknen.		Bei starker Verschmutzung und Bildung von Kalk- und Mineralschleimern. Wenn längere Zeit nicht gereinigt wurde.	●	▲	▲

So reinigen Sie richtig. Je nach Glasart und Wasserqualität sind Anwendung und Reinigungsturnus unterschiedlich.

- Erforderlich
- Nicht erforderlich
- ▲ Auf keinen Fall

Die richtige Reinigung ist wichtig.

Ihre Duschkabine ist auf minimierten Reinigungsaufwand konstruiert. Durch Profile, an denen das Wasser sauber abläuft, und generell glatte Scheiben-Innenflächen. Damit sich Ihre Duschkabine lange glänzend hält, sollten Sie dennoch einige Regeln beachten: Profile und Scheiben dürfen nur mit milden, handelsüblichen Pflegemitteln (keine Microfasertücher) gesäubert werden. Auf keinen Fall Putz- oder Scheuermittel, Alkohol, Nitroverdünnung etc. verwenden. Die Oberflächen-Beschaffenheit von Einscheibensicherheitsglas ESG ist vergleichbar mit Fensterscheiben, Glastischen, Trinkgläsern . . . D. h. durch falsche Behandlung, z. B. mit Stahlwolle, entstehen Kratzer, Kalk verursacht Verunreinigungen . . . Entscheidend ist die regelmäßige Reinigung. Denn je älter die Ablagerungen, desto schwerer sind sie zu entfernen. Und noch ein kleiner Tipp, der später Reinigungsaufwand spart: Direkt nach dem Duschen die Innenflächen zuerst heiß, anschließend kalt sauber spülen und trocknen.

Die Clean-Pflegeleicht-Beschichtung.

Die Clean-Pflegeleicht-Beschichtung ist eine Spezialbehandlung, bei der das Glas eine extra glatte Oberflächenbeschichtung erhält, die verhindert, dass sich angetrocknete Wassertropfen, Seifenreste, Schmutz- und Kalkspuren hartnäckig festsetzen können. Das Reinigen bleibt dadurch nicht erspart. Aber alles löst sich viel leichter und deutlich weniger anstrengend. Vergleichbar mit der Antihafbeschichtung in Ihrer Bratpfanne. So wird Ihre Dusche glänzend pflegeleicht und Sie schonen ganz nebenbei auch noch die Umwelt und den Geldbeutel. Durch reduzierten Reinigungsmittel-Verbrauch.

Zur Reinigung der mit Clean-Pflegeleicht-Beschichtung veredelten Glasoberflächen empfehlen wir:

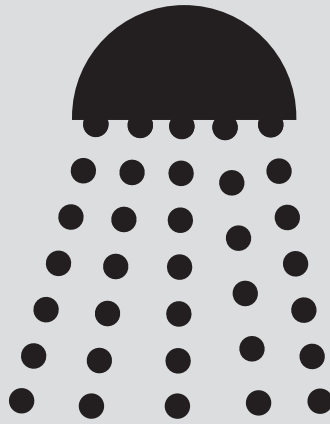
- Weichen Lappen (keine Microfasertücher).
- Handelsübliche, nicht scheuernde Reinigungsmittel oder Glasreiniger.
- Bitte immer die Gebrauchsanweisung der jeweiligen Reinigungsmittel beachten. Sie dürfen keine scheuernden Mittel enthalten.

Grundsätzlich gilt, dass nach der Reinigung die Duschkabine mit klarem Wasser abgebraust werden muss, um Rückstände des Reinigungsmittels auf den Gläsern und Profilen zu vermeiden und um diese vor Verätzungen etc. zu schützen.

egeda

www.egeda.be - info@egeda.be

+32 14 22 26 08



KERMI